

(1)

(N° 19.)

SENAT DE BELGIQUE | BELGISCHE SENAAT

SÉANCE DU 2 DÉCEMBRE 1924

VERGADERING VAN 2 DECEMBER 1924

Projet de loi relatif à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès pré-maturé des ouvriers mineurs.

(Voir les n°s 371 (session de 1922-1923), 123, 128, 137, 256, 275, 316, 337, 383, 403 (session de 1923-1924) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 12, 17 et 24 juin ; 1, 2, 3, 4, 8, 16, 18, 23 et 25 juillet 1924, et les n°s 258 (session de 1923-1924), 9 et 12 (session de 1924-1925) du Sénat.)

Wetsontwerp op de verzekering tegen ouderdom en vroegen dood, ten behoeve der mijnwerkers.

(Zie denrs 371 (zittingsjaar 1922-1923), 123, 128, 137, 256, 275, 316, 337, 383, 403 (zittingsjaar 1923-1924) en de Handelingen der Kamer van Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 12, 17 en 24 Juni ; 1, 2, 3, 4, 8, 16, 18, 23 en 25 Juli 1924, en de nrs 258 (zittingsjaar 1923-1924), 9 en 12 (zittingsjaar 1924-1925) van den Senaat.)

Amendements présentés par le Gouvernement.

Amendementen door de Regeering voorgesteld.

ARTICLE PREMIER.

Rédiger comme suit, les alinéas 2 et 3 :

« Sont assimilés, en outre, les ouvriers occupés dans les exploitations souterraines, telles que ardoisières, exploitations de terres plastiques, ainsi que les ouvriers occupés dans les usines de sous-produits de la houille qui sont annexées aux charbonnages ou qui le seront à l'échéance des contrats en cours, réglant leur exploitation par des tiers.

» Les ouvriers appartenant à ces dernières catégories seront admis au bénéfice des avantages de l'assurance, dans les limites et les conditions déterminées par arrêté royal. »

EERSTE ARTIKEL.

Lid 2 en 3 te doen luiden :

« Worden bovendien daarmee gelijkgesteld, de werklieden arbeidende in de ondergrondsche ontginningen, zooals leigroeven, kleizontginningen, alsmede de werklieden arbeidende in de werkplaatsen waar bijproducten der steenkolen worden voortgebracht en welke bij de kolenmijnen behooren of daarbij zullen behooren, op den vervaldag van de loopende contracten, waarbij hun exploitatie door derden wordt geregeld.

» De werklieden, die tot deze laatste categorie behooren, zullen, binnen de perken bij Koninklijk besluit vastgesteld, de voordeelen der verzekering genieten. »

ART. 16.

Rédiger comme suit l'alinéa 2 :

« Toutefois, la contribution de l'Etat inscrite au compte de l'assuré, est limitée à un montant total maximum de 288 francs par an. »

ART. 19.

Alinéa 4 (nouveau) proposé par la Commission.

Sous-amendement au texte de l'amendement adopté par la Commission : remplacer la deuxième phrase de l'alinéa 4 nouveau, par la phrase suivante:

« Dans ce cas, l'ouvrier reste assujetti aux prescriptions de l'article 1^{er}, et tenu de subir le prélèvement de sa cotisation sur son salaire, l'exploitant étant obligé, de son côté, d'acquitter les versements afférents à ces derniers, conformément aux articles 5 et 7.

» La liquidation des rentes complémentaires que l'ouvrier aura acquises à l'aide des versements qui sont effectués à son compte, à la Caisse Générale de Retraite, a lieu au moment où il cesse définitivement le travail. »

*Le Ministre de l'Industrie,
du Travail et de la Prévoyance sociale,*

P. TSCHOFFEN.

ART. 16.

Lid 2 te doen luiden :

« Nochtans wordt de op rekening van den verzekerde ingeschreven Rijksbijdrage bepaald op een totaal maximumbedrag van 288 frank per jaar. »

ART. 19.

Lid 4 (nieuw) door de Commissie voorgesteld :

Sub-amendement op den tekst van het door de Commissie aangenomen amendement : den tweeden volzin van de nieuwe alinea 4, door den volgenden volzin te vervangen :

« In dat geval, blijft de werkman onderworpen aan de bepalingen van artikel 1 en verplicht de af houding van zijn bijdrage op zijn loon te laten doen, de werkgever van zijn kant verplicht zijnde, overeenkomstig de artikelen 5 en 7, de voorgeschreven stortingen te doen.

» De vereffening van de bijkomende renten, die de werkman zal hebben verworven door middel van de stortingen, op zijn rekening in de Algemeene Lijfrentekas gedaan, geschiedt op het oogenblik dat hij voorgoed ophoudt te werken. »

*De Minister van Nijverheid, Arbeid
en Sociale Voorzorg,*